

чатся в том, чтобы дать возможность странам, находящимся в процессе экономического развития, возможно скорее самим осуществлять свое развитие,

считая, что по этой причине, а также ввиду ограниченных ресурсов, которыми располагают нормальные программы технической помощи и Расширенная программа технической помощи Организации Объединенных Наций, значительная часть имеющихся ресурсов должна быть использована для программ, обеспечивающих подготовку высококвалифицированных национальных кадров, способных возможно скорее заменить персонал международной технической помощи,

учитывая, что Экономический и Социальный Совет с сожалением отметил в своей резолюции 699 (XXVI) от 31 июля 1958 г. некоторое сокращение технической помощи в области предоставления стипендий в 1956 г. и вновь в 1957 году,

признавая, что согласно порядку составления программ по странам, распределение средств между различными видами помощи зависит от решений получающих помощь правительств,

помя о преимуществах, которые правительства, пользующиеся программами технической помощи Организации Объединенных Наций, могут извлекать из более широкого использования стипендий, которые им предлагаются согласно этим программам,

полагая, что подготовка высококвалифицированных национальных кадров будет значительно облегчена, если находящиеся в процессе развития страны смогут располагать в более широком масштабе, используя для этого помощь международного сотрудничества, национальными или региональными центрами, предназначенными для подготовки в заинтересованных странах или районах квалифицированных специалистов, необходимых для экономического развития,

1. *выражает* свою уверенность в том, что предоставление стипендий является одним из наиболее эффективных способов подготовки национальных кадров, способных, среди прочего, продолжать и развивать работу, выполненную экспертами;

2. *обращает внимание* правительств на желательность, для находящихся в процессе развития стран, создания или расширения национальных или региональных центров для подготовки квалифицированных специалистов, необходимых для экономического развития;

3. *просит* различные органы, ответственные за проведение программ технической помощи, уделять надлежащее внимание просьбам о помощи по проектам, связанным со стипендиями или с созданием или развитием таких национальных и региональных центров.

780-е пленарное заседание,
14 ноября 1958 года

1256 (XIII). Техническая помощь Организации Объединенных Наций в области государственно-административной деятельности

Генеральная Ассамблея,

признавая важную роль государственно-административной деятельности в выполнении программ экономического и социального развития,

отмечая меморандум Генерального Секретаря³ и доклад Экономического и Социального Совета относительно программ технической помощи Организации Объединенных Наций,⁴ а также резолюцию 681 (XXVI) Совета от 16 июля 1958 года,

отмечая далее, что ряд правительств выразил желание получить от Организации Объединенных Наций или через ее посредство временную помощь для заполнения должностей административного или оперативного характера в своем административном аппарате,

1. *принимает к сведению с удовлетворением* результаты, которые уже были достигнуты в порядке выполнения программ технической помощи Организации Объединенных Наций в области государственно-административной деятельности;

2. *уполномочивает* Генерального Секретаря пополнить эти программы с целью:

а) оказания помощи участвующим в этих программах государствам, по просьбе этих последних, в получении на временных началах услуг высококвалифицированных лиц для исполнения тех обязанностей административного или оперативного характера, которые могут быть определены просящими о помощи государствами, в качестве их правительственных служащих, причем имеется в виду, что в эти обязанности, как правило, будет входить подготовка граждан соответствующих стран к принятию на себя в возможно более близком будущем обязанностей, временно возложенных на этих привлеченных на международной основе специалистов;

б) оказания помощи заинтересованным правительствам, по мере необходимости, в покрытии расходов, вызываемых службой вышеупомянутых специалистов;

3. *постановляет*, что любое просящее о такой помощи правительство должно участвовать в покрытии общих расходов по службе каждого специалиста в сумме, не меньше общей суммы вознаграждения своих граждан, выполняющих аналогичные обязанности;

4. *уполномочивает* Генерального Секретаря заключить соглашения, определяющие взаимоотношения, которые надлежит установить Организации Объединенных Наций со специалистами и соответствующими государствами, включая условия службы этих специалистов;

5. *рекомендует далее*, чтобы в тех случаях, когда просьбы о предоставлении помощи затрагивают компетенцию одного из специализированных учреждений, никакие шаги не предпринимались без предварительной консультации и без соглашения с этим учреждением;

6. *постановляет*, что эта помощь должна предоставляться в ограниченном масштабе и на экспериментальной основе с использованием существующего аппарата Секретариата Организации Объединенных Наций и без какого-либо увеличения административных расходов;

7. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Экономическому и Социальному Совету на его

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 29 повестки дня, документ А/С.2/200.*

⁴ Там же, *тринадцатая сессия, Дополнение № 3 (А/3848), глава III, часть В.*

двадцать восьмой сессии, а Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии подробный доклад о ходе проведения этого опыта.

780-е пленарное заседание,
14 ноября 1958 года

1303 (XIII). Вопрос о помощи Ливии

Генеральная Ассамблея,

отмечая роль, которую играла Организация Объединенных Наций в создании независимого государства Соединенного Королевства Ливии в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 289 А (IV) от 21 ноября 1949 г., в которой рекомендовалось образование Ливии в качестве независимого и суверенного государства, и отмечая, что эта независимость была достигнута 24 декабря 1951 г. в соответствии с указанной резолюцией,

ссылаясь на свою резолюцию 515 (VI) от 1 февраля 1952 г., в которой Ассамблея предложила Экономическому и Социальному Совету, в консультации с правительством Соединенного Королевства Ливии, выяснить пути и способы, которые позволили бы Организации Объединенных Наций — в сотрудничестве со всеми правительствами и компетентными специализированными учреждениями — оказывать по просьбе правительства Ливии дальнейшее содействие Соединенному Королевству Ливии в целях финансирования его основных и срочных программ экономического и социального развития, имея при этом в виду возможность открытия специального счета для добровольных взносов, предназначенных на эти цели, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее седьмой сессии,

ссылаясь далее на свою резолюцию 529 (VI) от 29 января 1952 г. по вопросу о военных убытках в Ливии,

ссылаясь на свою резолюцию 398 (V) от 17 ноября 1950 г., в которой признается особая ответственность, взятая на себя Организацией Объединенных Наций за будущее Ливии, и на резолюцию 924 (X) от 9 декабря 1955 года,

отмечая сообщение премьер-министра Ливии⁵ на имя Генерального Секретаря от 17 сентября 1958 г., отмечая доклад Генерального Секретаря⁶ по вопросу о помощи Ливии,

отмечая с удовлетворением техническую помощь, оказанную Ливии по программам технической помощи Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 726 (VIII) от 8 декабря 1953 г. и 924 (X) от 9 декабря 1955 года,

1. приглашает вновь все правительства, которые желают и могут это сделать, оказать финансовую помощь Соединенному Королевству Ливии, используя для получения добровольных взносов соответствующий аппарат, имеющийся в Организации Объединенных Наций, для того чтобы помочь Ливии финансировать ее основные и срочные программы реконструкции и экономического и социального развития;

2. рекомендует, чтобы Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения обратили надлежащее внимание на конкретные потребности развития Ливии, когда (и если) будут получены до-

полнительные средства для оказания помощи в финансировании развития слаборазвитых районов и для расширения оказываемой им технической помощи;

3. предлагает Генеральному Секретарю, Бюро технической помощи и соответствующим специализированным учреждениям по-прежнему не настаивать на возмещении местных расходов и возможно более охотнее рассматривать просьбы Ливии о технической помощи, учитывая особые потребности Ливии и принципы программ технической помощи Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, перечисленных в резолюциях 222 (IX) Экономического и Социального Совета от 15 августа 1949 года;

4. предлагает Генеральному Секретарю обратить внимание Директора-распорядителя Специального фонда на сообщение премьер-министра Ливии от 17 сентября 1958 г. и на рекомендации, содержащиеся выше в пункте 2;

5. предлагает Генеральному Секретарю довести настоящую резолюцию до сведения правительств государств-членов Организации и принять необходимые меры для облегчения проведения в жизнь пункта 1 настоящей резолюции;

6. предлагает Генеральному Секретарю своевременно представить специальный доклад по вопросу о помощи Организации Объединенных Наций Ливии, с тем чтобы он мог быть включен в предварительную повестку дня пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

783-е пленарное заседание,
10 декабря 1958 года

1304 (XIII). Доклад Генерального агента Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи и доклад о ходе работы Администратора по ликвидации дел Органа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 410 (V) от 1 декабря 1950 г., 701 (VII) от 11 марта 1953 г., 725 (VIII) от 7 декабря 1953 г., 828 (IX) от 14 декабря 1954 г., 920 (X) от 25 октября 1955 г., 1020 (XI) от 7 декабря 1956 г. и 1159 (XII) от 26 ноября 1957 года, принимая к сведению:

а) доклад Генерального агента Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи о работе Органа за время с 1 июля 1957 г. по 30 июня 1958 г.,⁷ а также замечания по этому докладу, представленные Комиссией Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи,⁸

б) доклад о ходе работы Администратора по ликвидации дел Органа за время с 1 июля по 30 сентября 1958 года,⁹

признавая особую важность программы Органа для дела помощи Корейской Республике и ее восстановления,

1. выражает свое удовлетворение Генеральному агенту Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи в связи с отличной работой,

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Дополнение № 16 (A/3907).

⁸ Там же, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 27 повестки дня, документ A/3946.

⁹ Там же, документ A/3953.

⁵ Там же, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 30 повестки дня, документ A/3961.

⁶ Там же, документ A/3960.